

# 非洲四國行首站 低調總理夫人首亮相 李克強偕妻抵埃塞 手挽手落機



香港文匯報訊(記者 王珏 北京報道)國務院總理李克強偕夫人程虹4日上午乘專機離開北京,下午3時許抵達埃塞俄比亞首都亞的斯亞貝巴,開始為期8天的非洲之行。李克強此行首次偕夫人程虹出訪,抵達亞的斯亞貝巴機場後,兩人手挽手落機,一向低調的總理夫人首次公開露面,備受矚目。這是李克強今年首次出訪,也是中國新一屆政府總理首次訪問非洲。李克強將依次訪問埃塞俄比亞、尼日利亞、安哥拉和肯尼亞,訪問四國期間,還將到訪非盟總部,出席第24屆世界經濟論壇非洲峰會全會,並與非方簽署近60份各領域合作文件。

■李克強偕夫人程虹抵達埃塞俄比亞首都亞的斯亞貝巴,開始對埃塞俄比亞和非盟總部進行正式訪問。 中新社



■李克強偕夫人程虹抵達亞的斯亞貝巴機場,兩人手挽手落機。 網上圖片



李克強首訪非洲四國

## 中國與四國經貿關係

**埃塞俄比亞**  
中國持續保持埃塞俄比亞最大貿易夥伴地位,最大外資來源國。去年兩國貿易總額首次超過21億美元,直接投資近1億美元。當地90%以上的公路、通信網絡、首條鐵路和城市輕軌、首個風電場以及水電站等,都由中國企業承建或參與。

**尼日利亞**  
尼日利亞與中國在貿易、農業、能源、基礎設施、通訊等合作。過去幾年,雙方貿易額幾乎翻了一番,去年達135.9億美元。尼是非洲首個將人民幣作為儲備貨幣的國家。中國是尼日利亞第一大進口來源國。

**安哥拉**  
安哥拉是中國在全球的第二大石油供應國和在非洲的第二大貿易夥伴、第三大投資目的地國。中國參加當地戰後重建的大型國企達50多家,民企四五百家,在安哥拉創業、經商、參與戰後重建工程的中國人將近10萬人。

**肯尼亞**  
肯尼亞與中國在經貿、文化、教育等領域的合作不斷加強。據中國駐肯尼亞大使館提供的數據,有近200家中資公司在肯尼亞開展業務,涉及工程承包、商貿等領域。 王珏 整理

## 承上啓下 中非關係新時代

今年是新中國首任總理周恩來首次訪非50周年。去年3月,履新不久的國家主席習近平成功訪問了非洲三國,一年後,國務院總理李克強也踏上非洲土地。在日前舉行的外交部吹風會上,外交部副部長張明將李克強此行稱為「一次面向全非的重要外交活動」。據悉,李克強此次將依次訪問埃塞俄比亞、尼日利亞、安哥拉和肯尼亞,訪問時間為5月4日至11日。訪問四國期間,李克強還將對位於埃塞俄比亞首都亞的斯亞貝巴的非盟總部進行正式訪問,出席在尼日利亞首都阿布賈舉行的第24屆世界經濟論壇非洲峰會全會,行程遍及非洲東部、西部、南部等幾個次區域。輿論普遍認為,李克強此行將開啟中非友好合作升級版的新時代。

李克強訪非期間,除了領導人會談、會見,中非雙方還將簽署近60份合作文件,涉及政治、經貿、文化、衛生、農業、人員培訓等諸多領域。專家認為,李克強此行體現了中國新一屆政府繼續高度重視發展中非關係,將對中非關係和中非經貿合作的發展將產生深遠影響。

同時,隨着中國在非洲大陸作用越來越

大,引發某些西方國家的緊張情緒,西方媒體不時散播「新殖民主義論」,無端指責「中國掠奪非洲自然資源」。據塞內加爾媒體稱,李克強出訪前接受非洲媒體聯合採訪表示,此行目的是繼承老一輩中國、非洲領導人的一貫做法,增進中非友誼、團結,並聽取非洲人對美好生活的期望。

## 引非諺語 結伴才能走更遠

李克強表示,13億中國人民將永遠是非洲人民的真誠朋友和可靠合作夥伴,他並引用非洲諺語「獨行可走得更快,但結伴同行才能走更遠」,強調中非合作的重要性,並以「己所不欲,勿施於人」的中國格言反駁了「新殖民主義」的無理指責。

值得一提的是,李克強此次將首次攜夫人程虹出訪。新華社微博並同時刊發程虹的照片及簡歷。簡歷顯示,程虹1957年出生,1982年大學畢業,文學博士、教授,在首都經貿大學外語系任教30餘年,主要從事英語教學與研究,主持研究自然文學與生態批評項目,並任校學術委員會委員,出版多部介紹美國自然文學的著作和譯作。程虹在北大進修時與李克強相識結婚,兩人育有一女。

## 程虹被譽「克強軟實力」

一貫低調的李克強總理夫人程虹此次隨同李克強出訪,展開在國際舞台的首次亮相之旅,成為李克強非洲之行的最大亮點之一。程虹的獨特人格魅力,被海內外媒體譽為「李克強的軟實力」。

## 學生心目中十佳教師

程虹出生於河南鄭州的一個幹部家庭,其父程金瑞曾任共青團河南省委副書記,後擔任國務院扶貧開發辦公室顧問,其母劉益清是新華社記者。目前,除了國務院總理李克強的夫人,程虹還有另外兩個身份:國內頂尖的美國自然文學研究專家,首都經貿大學教授,她出版了國內第一部系統介紹評述美國自然文學的著

作《尋歸荒野》,翻譯了美國自然文學經典《醒來的森林》及《遙遠的房屋》等一系列著作,被學術界譽為「中國從事美國自然文學研究第一人」。

據內地某網站報道,程虹在校園裡深受師生愛戴,曾兩度被學生選為「我心目中的十佳教師」。首都經貿大學一直有意提拔其擔任系主任甚至更高職位,但都被程虹拒絕了,她不希望因此被誰說是妻憑夫貴。據報道,自李克強進入中南海擔任副總理後,程虹基本上不上講堂,主要做研究工作。她要遠離那些浮華紛擾,只想「靜心治學」。 記者 王珏



程虹



程虹早年翻譯的《醒來的森林》

## 中國援非「見油眼開」

香港文匯報訊(實習記者 張聰 北京報道)李克強首次出訪非洲四國,將簽署60餘項各領域合作文件。中國國際問題研究所副所長董漫遠向本報表示,中國援助非洲並不是外界所說的「見油眼開」,而是「義字當先」。中國在非洲的所做一切不是「新殖民主義」。非洲是中國外交戰略格局中的重要依托。目前,中非已經進入構建中非命運共同體的新階段。

今年是周恩來總理訪問非洲50周年,董漫遠認為,此次李克強訪非,料將50年前周恩來訪非時結下的中非友誼和政治互信在新時期進一步發揚光大,與中國保持親密關係的大多數非洲國家都很貧窮,但是中國依然與其保持了良好的合作關係,「新中國在1971年能夠恢復聯合國的合法席位,很大程度上得益於非洲國家對中國的無私支持,因此中國非常重視與非洲人民的情誼,而這種情誼是不能用兩國之間的貿易額大小衡量的。」

董漫遠強調,中國在非洲所做的一切不是「新殖民主義」。「從去年在習近平主席訪問非洲後,大多數非洲的領導人、主流媒體以及學者對於中非關係反應來看,都是持積極態度的。」

現在許多非洲國家仍舊處於發展的初始階段,中非合作前景非常廣闊。他認為,隨着中國的快速發展,與非洲合作將不斷深化,「隨着中非合作不斷取得務實性成果,非洲一定能夠增強自我發展的『造血』能力,提升非洲整體的經濟實力,使非洲更有能力與中國合作,形成一個良性循環。」

專家 解讀



1964年1月,周恩來總理訪問非洲十國期間,在幾內亞參觀中國援建的捲煙廠和火柴廠。 資料圖片

## 日跨黨派議員抵京 推動中日「融冰」



自民黨副總裁高村正彥

香港文匯報訊(記者 葛沖 北京報道)以自民黨副總裁高村正彥為團長的跨黨派日中友好議員聯盟訪華團一行9人昨午抵達北京。這是自2012年9月釣魚島被日本所謂「國有化」以來,中日友好議員聯盟派出的最高級別的訪華團。外界分析認為,訪華團旨在尋求推動中日關係「融冰」,為日本首相安倍今年秋季到訪北京參加亞太首腦峰會(APEC),實現與中國國家主席習近平會談鋪路。

## 盼鋪路重啓中日首腦交流

據日媒報道,日中友好議員聯盟由日本自民黨副總裁高村正彥擔任會長,是「日中友好七團體」之一。除高村正彥外,此次訪華團員還有日本公明黨幹事長北側一雄、民主黨前幹事長兼前副首相岡田克也等人,共計有來自6個黨的9名成員。據悉,此次訪問將持續至5月6日,訪問團希望改善日趨轉冷的中日關係

的突破口,為實現第二次安倍政權以來的中日首腦會談創造條件。

目前,關於高村的訪華日程以及和哪位中國領導人會面,尚不明朗。日本《每日新聞》等媒體1日猜測稱,中國政協主席俞正聲、中日友好協會會長唐家璇等將會與高村會談。但日媒同時稱,訪華前確定會會見的只有唐家璇一人。

在前往北京之前,高村正彥會晤了內閣官房長官菅義偉,與他商議了此次訪華事宜。共同社消息稱,高村正彥希望能夠重啟中日首腦交流鋪路,希望能與「適當人物」會談,但很難保證習近平能夠接見。除了「日中友好議員聯盟」以外,自民黨內多數「鴿派」議員加入的「亞洲、非洲問題研究會」也計劃於7日至9日訪問中國,旨在顯示「自民黨內也並不都是鷹派」;日本社民黨也計劃5月下旬派團訪問中國。此前,東京都知事舩添要一也曾與4月24日至26日訪華。

對於日本各黨派持續的訪華活動,中國外交部發言人秦剛表示,中方歡迎包括朝野政黨在內的日本各界人士為中日關係改善發揮積極作用。外界輿論普遍認為,如果安倍政權繼續與鄰為壑,日本與中國等鄰國關係進一步惡化,日本的亞洲外交將陷入無可挽回的孤立境地。

## 中日今年部分交流活動

- 2月25日 「東亞文化都市2014橫濱」在橫濱開幕。中國上海出生的二胡演奏家巫謝慧參加了演出。
- 4月6日 中國全國政協常委胡德平抵達日本訪問,8日與日本首相安倍會面。
- 4月21日 日本前任首相福田康夫在22日出席「東北亞名人會第九次會議」前造訪揚州大明寺,鼓勵中日兩國青少年加強學習、交流。
- 4月24日 東京都知事舩添要一也訪華,26日在北京與中國國務院副總理汪洋會談。
- 5月4日 以自民黨副總裁高村正彥為團長的跨黨派日中友好議員聯盟一行9人訪華,盼為中日關係「融冰」。

## 釣島西方古地圖拍出36.8萬

香港文匯報訊(記者 俞晝 杭州報道)在西泠印社2014春拍首日的中外名人手跡專場中,一組名為「西方最早標示『釣魚島』名稱的古地圖等」的拍品3日中午以36.8萬元成交。

據西泠印社拍賣有限公司文宣部主管李欽介紹,這一組包含了19張十八世紀至二十世紀早期由美、英、法、德等七國繪製的,能夠明確表明釣魚島為中國固有領土的古老地圖,並包括一張迄今為止發現的最早的標示「釣魚島」名稱的西方古地圖。

這張古地圖上,釣魚島被明確標註為「Hao-yu-su」。而在清朝乾隆三十二年(1767年),清朝編制的《坤輿全圖》中,釣魚島也被按照閩南語讀音寫作「好魚須」。而在國際法中,發現和命名是作為決定歸屬權的依據之一。

拍賣當日,經過多輪競拍,這組起拍價為9萬元的拍品最終以36.8萬元成交。另據透露,買家「是一位有志於創辦民營博物館、文獻館的有心人。」

## 奧巴馬談釣島 日未領悟真正用意

香港文匯報訊 據共同社報道,日本前外交官美根慶樹認為,美國總統奧巴馬早前國事訪問日本,申明釣魚島適用於美日安保條約,但日方沒有領悟奧巴馬發言的真正用意。他說,奧巴馬敦促日相安倍採取積極措施,解決與中日之間主權紛爭,而且使用了非常嚴厲措辭,指不開展中日對話、不構建雙方信任關係,而任由事態升級是一個重大的錯誤,他認為,奧巴馬是表達美方對日本政府,堅持無必要就釣魚島問題與中國對話方針的不滿。他提議日本透過國際法庭仲裁,以和平方式平息與中國的紛爭。